

Grupo químico: organofosforado.

**Precauciones y Advertencias:**

- **durante su manejo:** vestir ropa de protección (durante la preparación de la mezcla usar guantes impermeables, botas de goma protector facial y delantal impermeable y durante la aplicación usar guantes impermeables, botas de goma, antiparras, máscara con filtro y overol). Evitar el contacto con la piel, ojos y ropa. **ACTELLIC® 50 EC** no diluido puede irritar la piel y los ojos. No respirar el producto concentrado ni la neblina de pulverización. Una prolongada o repetida exposición a la pulverización puede ser peligrosa. No comer, beber ni fumar durante su utilización. Lavarse inmediatamente cualquier salpicadura. Si ocurre algún problema, detener el trabajo, aplicar las medidas de primeros auxilios y llamar a un médico. No contaminar aguas, alimentos o forraje. Alejar a los animales. No recolectar alimentos o forraje del área recién tratada. No aplicar con viento.

- **después de su manejo:** Lavarse las manos y cara con agua y jabón antes de comer, beber, fumar o ir al baño; Lavarse muy bien todo el cuerpo antes de dejar el lugar de trabajo. Lavar aparte la ropa y el equipo usados. Una vez vacío el envase, realizar el proceso de Triple Lavado: agregar agua hasta ¼ de su capacidad, agitar por 30 segundos y vaciar el contenido en la máquina pulverizadora. Repetir esta operación TRES VECES. Luego, destruir los envases vacíos (cortándolos y perforándolos) y depositarlos en un lugar habilitado por las autoridades competentes, lejos de áreas de pastoreo, viviendas y aguas. No dañar la etiqueta durante todo este proceso. Almacenar bajo llave, en un lugar exclusivo para Productos Fitosanitarios, en su envase original cerrado y con la etiqueta correspondiente, a la sombra, en un lugar seco y bien ventilado, aparte de alimentos y forraje. No almacenar junto a productos volátiles. Evitar almacenar en condiciones de excesivo frío o calor.

**Síntomas de intoxicación:** causado por inhibición de la colinesterasa, pudiendo incluir uno o más de los siguientes síntomas: náuseas, vómitos, cefalea, excesiva mucosidad nasal y bucal, excesiva salivación, ojos llorosos, calambres estomacales, diarrea, aumento de la transpiración, aumento del pulso, visión borrosa, descoordinación, confusión mental, temblores, contracciones musculares, tos, dificultad respiratoria, debilidad muscular, convulsiones. **Primeros auxilios:** en caso de sospechar una intoxicación, detener el trabajo y llamar de inmediato a un médico. Mientras tanto alejar al afectado de la zona de peligro y aplicar las medidas de primeros auxilios, usando guantes impermeables de goma.

En caso de contacto con la piel o ropa, retirar la ropa contaminada y lavar las partes del cuerpo afectadas inmediatamente con abundante agua y jabón, luego, llamar a un médico. En caso de contacto ocular, lavar los ojos inmediatamente con abundante agua limpia durante por lo menos 15 minutos, manteniendo los párpados separados y consultar a un médico si persisten las molestias. En caso de inhalación, llevar al afectado a un lugar bien ventilado, mantenerlo en reposo y llamar a un médico. En caso de ingestión, buscar de inmediato asistencia médica y llevar la etiqueta del producto. No provocar el vómito. Mantener al afectado abrigado y en reposo. No administrar nada por vía oral a un paciente que esté inconsciente y mantenerlo acostado de lado. Bajo ninguna circunstancia dar leche, bebidas alcohólicas, sedantes o analgésicos.

**Antídoto:** atropina. Complementariamente, administrar preparaciones basadas en Oxima como Obidoxima o Pralidoxima.

**Tratamiento médico de emergencia:** ABC de reanimación. Administrar Oxígeno. Administrar Carbón Activado si la cantidad ingerida es tóxica. Si existe la posibilidad de una toxicidad severa, considerar el lavado gástrico, protegiendo la vía aérea. El máximo beneficio de la descontaminación gastrointestinal se espera dentro de la primera hora de ingestión. Administrar Atropina EV o IM: 2-4 mg en adultos y 0,05-0,1 mg/kg en niños, cada 15 minutos, hasta controlar las secreciones pulmonares. En casos severos puede ser necesario aumentar la dosis y disminuir el intervalo. Al obtener una estabilidad de los síntomas, se puede empezar a disminuir la dosis, con estricta vigilancia médica. NO dar Atropina a pacientes cianóticos antes de administrar primero Oxígeno. Complementariamente, administrar preparaciones basadas en Oxima como Obidoxima o Pralidoxima: en casos severos EV lento, diluido y bajo supervisión médica. Dosis de Obidoxima: 250 mg (máximo 750 mg/día) en adulto y 4-8 mg/kg (máximo 250 mg) en niños. Dosis de Pralidoxima: 1-2 gr en adulto y 25-50 mg/kg en niños. No utilizar opiáceos ni barbitúricos. Si se presentan convulsiones administrar Diazepam o Lorazepam EV. El tratamiento posterior es sintomático y de sostén. No administrar Atropina o preparaciones basadas en Oxima en forma profiláctica. Recordar que la aspiración de este producto puede complicar la sintomatología respiratoria.

**Nota:** este producto contiene un solvente con hidrocarburo aromático.

**Información ecotoxicológica:** tóxico para peces y algas. Muy tóxico para invertebrados acuáticos.

“MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS”  
“EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD”  
“REALIZAR EL TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES”  
“NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS”  
“NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA”  
“NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO EN LA ETIQUETA”

En caso de **INTOXICACION** llamar al ☎:

- 635 3800- Convenio CITUC/AFIPA. Atención las 24 horas.
- 777 1994 – 735 5863 - 661 9414 – RITA-CHILE. Atención las 24 horas.
- Consultas a Syngenta S.A.: 941 0100 - Horario de oficina - Santiago - Chile.

31/07/07

## ACTELLIC® 50 EC

**INSECTICIDA  
Concentrado Emulsionable (EC)**

**Composición:**

Pirimifos metil\* 500 g/L ( 55,55% p/v)  
Ingredientes inertes 500 g/L

\* 0,2 -dietilamino-6-metilpirimidina-4-il-0,0-dimetilfosforotionato.

**INFLAMABLE- NO CORROSIVO- NO EXPLOSIVO**

**ACTELLIC® 50 EC** es un insecticida residual, preventivo y curativo, de amplio espectro de acción, que actúa por contacto, ingestión y fumigación, indicado para el control de insectos y ácaros en granos almacenados (trigo, maíz, avena, cebada, centeno, arroz y sorgo).

Puede ser usado en aplicación directa al grano. **ACTELLIC® 50 EC** protege los granos almacenados en silos o bodegas por un período de hasta 6 meses. **ACTELLIC® 50 EC** cuenta con Tolerancias del Codex Alimentarius para cereales y otros alimentos. **ACTELLIC® 50 EC** también, está recomendado para el control de ácaros en bulbos de Tulipanes y Liliun de producción ornamental y coleópteros de la madera aserrada, como escolitos (de acuerdo a lo indicado en el cuadro de Instrucciones de Uso).

**Contenido Neto del Envase: 20 litros**

**“LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA (Y EL FOLLETO ADJUNTO) ANTES DE USAR EL PRODUCTO”**

Autorización Servicio Agrícola y Ganadero N° 1002

Fabricado por:

Syngenta Protecao de Cultivos Ltda, Rodovia SP 332 KM 130, CEP 13140-000, Paulínia, SP - Brasil

Importado y Distribuido por:

Syngenta S.A., Av. Vitacura 2939, Of. 201, Teléfono: 941 0100, Santiago, Chile

Lote de fabricación:

Fecha de vencimiento: (mes y año)

®: Marca registrada de una compañía del grupo Syngenta.

**syngenta**

### INSTRUCCIONES DE USO:

Aplicar **ACTELLIC® 50 EC** de acuerdo a los siguientes programas de tratamiento:

Usos	Plagas	Dosis	Observaciones
Aplicación directa sobre Granos Almacenados (trigo, maíz, avena, cebada, centeno, arroz y sorgo)	Gorgojo del trigo ( <i>Sitophilus granarius</i> ), Gorgojo del arroz ( <i>Sitophilus oryzae</i> ), Gorgojos de la harina ( <i>Tribolium</i> spp.), Polilla de los cereales ( <i>Sitotroga cerealella</i> ), Polillas de la harina ( <i>Ephestia</i> spp.) Polilla india de la harina ( <i>Plodia interpunctella</i> ) Silvano ( <i>Oryzaephilus surinamensis</i> ), Gorgojos planos de los granos ( <i>Cryptolestes</i> spp.) Acaros de la harina ( <i>Acarus siro</i> ) y Pequeño barrenador ( <i>Rhizopertha dominica</i> )	8-20 cc en 200-500 cc de agua / ton de granos	<b>Aplicación directa al grano:</b> aplicar como aspersión, a medida que el grano se vierte en los silos. Usar la dosis mayor para obtener una protección de hasta 6 meses. Si está húmedo o caliente por generación de calor por el mismo grano, por humedad o por malezas verdes, este período puede verse reducido. No aplicar mas de dos veces al año.
		50 cc en 5 L de agua / 100 m <sup>2</sup>	<b>Aplicación para granos ensacados:</b> pulverizar la superficie del saco, en lo posible capa por capa, en la medida que estos se apilan. Aplicar con una frecuencia de 1 a 2 meses. No aplicar mas de dos veces al año.
Madera Aserrada	Escolito de la madera ( <i>Hilurgus ligniperda</i> )	Solución en agua al 1 a 1,7%	Asperjar sobre la madera aserrada logrando un buen mojamiento. Realizar una aplicación antes de embarcar la madera.
Bulbos de: <i>Lilium</i> sp. y Tulipanes	Acaros de los bulbos ( <i>Rhizoglyphus</i> spp.)	Solución en agua al 0,2 a 0,6%	Aplicar en tinas de inmersión en preplantación ( <i>Lilium</i> sp.). Aplicar una vez en la temporada.

**Método de preparar la mezcla:** **ACTELLIC® 50 EC** se puede adicionar directamente al estanque del equipo aspersor a medio llenar con agua, manteniendo una continua agitación hasta completar el volumen total de caldo a utilizar. Agitar bien la mezcla durante toda la aplicación.

**Compatibilidad:** **ACTELLIC® 50 EC** es compatible con otros productos fitosanitarios de uso corriente.

**Incompatibilidad:** incompatible con productos con fuerte reacción alcalina. Como es imposible conocer la compatibilidad de **ACTELLIC® 50 EC** con todos los productos del mercado, Syngenta S.A. no asume responsabilidades por mezclas hechas con otros productos que no sean mencionados específicamente en esta etiqueta. En caso de dudas, se recomienda hacer una prueba previa de compatibilidad, bajo responsabilidad del usuario, para observar los aspectos físicos de las mezclas y sus reacciones en los días siguientes a la aplicación.

**Período de carencia:** en aplicación directa a los granos, el período de carencia es de 30 días. Madera aserrada, Bulbos de *Lilium* sp. y Tulipanes: no aplica.

**Tiempo de reingreso:** no ingresar al área tratada antes de 12 horas después de una aplicación, a menos que se vista ropa de protección.

**Observación:** el fabricante garantiza el porcentaje del contenido activo y calidad del producto mientras esté bajo su control directo y se mantenga en su embalaje original cerrado, dentro del plazo establecido en esta etiqueta. La falta de número de lote y fecha de vencimiento anula toda garantía. Las recomendaciones tienen la finalidad de aconsejar al usuario sobre la utilización del producto, sin compromiso, de acuerdo a los últimos conocimientos del fabricante. El usuario asume los riesgos de los daños ocasionados por un almacenamiento o aplicación inadecuados o que no se ajusten a las instrucciones o por factores que escapan a la responsabilidad del fabricante.

La información de la presente etiqueta sobre naturaleza y uso del producto anula cualquier otra, ya sea escrita u oral.



**NOCIVO**

